

Inkiesta fit-termini tal-Kap 273

Fl-Atti tal-inkiesta dwar l-operat tal ex-Spettur tal-Pulizija Daniel Zammit matul il-perkors tal-proċeduri wara l-omicidju ta' Neville Baldacchino f'Diċembru tal-2008.

Rapport tal-Imħallef Michael Mallia

Rapport tal-Imħallef Michael Mallia.

Jesponi bir-rispett.

Illi permezz ta' nomina datata 1 ta' Lulju, 2015, il-Prim Ministru għoġbu jaħtar l-esponent sabiex fit-termini tal-art. 4 tal-Kap 273, tal-Ligijiet ta' Malta, jikkonduċu inkjesta dwar il-kondotta tal-ex Spettur Daniel Zammit speċifikament sabiex:

- 1) Jekk dak li dak iż-żmien u fis-snin ta' wara kien uffiċċjal pubbliku u membru tal-Korp tal-pulizija Daniel Zammit matul il-perkors ta' investigazzjoni u/jew prosekuzzjoni fil-proċeduri kollha li ttieħdu wara l-omicidju ta' certu Neville Baldacchino f'Dicembru tas-sena 2008 mexiex skont l-etika u l-proċeduri li jirregolaw l-operat tiegħu;
- 2) Jekk gewx segwiti l-proċeduri kollha stabbiliti fejn jidħlu interassi privati li kellu jew għandu l-ex Spettur Daniel Zammit;
- 3) Kull materja u persuna oħra li jidhirlek xierqa relativa ghall-kondotta tal-ex Spettur Daniel Zammit.

Sabiex jaqdi dan l-inkarigu l-esponent żamm sitt seduti fil-bini tal-Qorti assistit mid-Deputat Registratur Carmen Scicluna.

Xehdu f'din l-inkjesta:

Nhar il-Ħamis 9 ta' Lulju, 2015:

- Rappresentant tal-MFSA – Dr Claudette Fenech
- Ir-Registratur, Korp tal-Pulizija – Mr Mario Spiteri
- Ex Kummissarju – Mr John Rizzo
- Ex-Kummissarju – Mr Peter Paul Zammit
- Kummissarju Michael Cassar

Nhar il-Ġimgħa 10 ta' Lulju, 2015:

- Dr George Buttigieg
- Spettur Chris Pullicino
- Permanent Secretary, Home Affairs and National Security – Mr Kevin Mahoney

Nhar it-Tlieta 14 ta' Lulju, 2015:

- Is-Sur Raymond Zammit
- Is-Sur Daniel Zammit
- Is-Sur Roderick Zammit

Nhar l-L-Erbgħa 15 ta' Lulju, 2015:

- Dr Martin Bajada

Nhar il-Ħamis 16 ta' Lulju, 2015:

- Is-Sur Daniel Zammit

Nhar it-Tlieta 21 ta' Lulju, 2015:

- Rappresentant tal-MFSA – Dr Claudette Fenech
- In-Nutar Carmel Mangion jew rappreżtant tiegħu

Illi l-Ligi li tirregola din l-inkesta hi senjament:

L-art.9 tal-Kap 164 li jghid “*Kull ufficjal tal-pulizija għandu jiddedika ħinu kollu għas-servizz tal-Korp u m'għandux jagħmel xi xogħol iehor, kemm-il darba ma jkunx inkiseb permess bil-quddiem u bil-mikiċċu mingħand il-Kummissarju*”;

L-art. 1(k) tieni skeda tal-S.L. 641 tar-Regolamenti Dwar il-Pulizija ta’ Malta li jghid “*ma jasijenix minn kull attivita’ politika jew minn kull attivita’ li aktarx ifixxel il-qadi leali u imparzjali tad-dmirijiet tiegħu, jew li aktarx tqajjem l-impressjoni fost il-membri tal-pubbliku li tista’ hekk ifixxel;*”;

L-art 8(d) u (e) tat-tieni skeda tal-istess SL 164.01 tar-Regolamenti Dwar il-Pulizija ta’ Malta li jghid “*Korruzzjoni, jigisieri, jekk membru tal-Korp – (d) iqiegħed lilu nnissu taħbi obbligazzjoni pekunjarja favur xi ħadd li jkollu hanut tax-xorb, li jkun bejjieġ bl-imnu tal-birra, spiriti-grocer, jew xi persuna li jkollha licenza mogħtija mill-Kummissarju jew li dwar l-ghoti jew it-tiġidid tagħha l-Pulizija jista’ jkollha tirrapporta jew tagħti xieħda; jew (e) juža b’mod mhux xieraq il-kawallifika u l-kariga tiegħu bħala membru tal-Korp għal vaniġġie tiegħu privat;*”

Barra minnhekk, il-Kodiċi tal-Etika kif jidher fl-ewwel Skeda tal-Public Administration Act, f’Kap 7.1 intitolat “*Personal and Professional Behaviour*” il-paragrafu intestat 7.1.6 “*Conflict of Interest*” jghid:

“A conflict of interest may be defined as a situation in which public officers have private or personal interests sufficient to influence or appear to influence the objective exercise of their official duties.”

7.1.6.2 “In many cases only the individual officers will be aware of the potential for conflict. Therefore, the onus is on the public officers to disclose to their Permanent Secretary if a potential or actual conflict of interest arises. Public officers are to disclose to their Permanent Secretary, through their Director, any potential or actual conflict of interest in writing within a week on assuming Office or upon change in duties or change in circumstances.”

7.1.6.3 “Consonant with Professional ethics, it is the practice to avoid having in the same unit, members of the same family or persons with business ties

where this relationship can impinge on their official duties and may cause a potential conflict of interest.”

Ukoll Kap. 7.4 “*Private Work and Private Investments*” Fil-paragrafu 7.4.2.1 “*Public Officers are required to obtain permission from their respective Permanent Secretary before undertaking any private work outside their official duties. The request should be made on the form at Appendix 7.III. When considering the authorisation of the performance of private work, Permanent Secretaries are to take into accounts any particular condition that may be attached to the appointment or position held by applicant*”

Taht il-paragrafu “*Private Investments*” nrū 7.4.3.1 “*Public Officers should avoid any financial or other undertaking that could directly or indirectly compromise the performance of their duties. Serious pecuniary embarrassment, from whatever cause, is regarded as necessarily impairing the efficiency of public officers and rendering them liable to disciplinary proceedings. Public officers are expected to abstain from indulging in any activities with inherent risks of their eventually finding themselves in financial difficulties.*”

7.4.3.2 “*Public officers are to notify their Permanent Secretary, through their Director, of all relevant personal, financial, business or other interest in particular;*

- (a) *any directorship, partnership, agency or any shareholding;*
- (b) *any interest in any activity or business in which or with which the organisation is engaged; or*
- (c) *any interest in goods or services recommended or supplied to the organisation.”*

L-esponent jifhem illi “In terms of reference” tiegħu ma jinkludix biss l-operat tal-ex Spettur Daniel Zammit iżda kull persuna oħra relattiva għall-istess kondotta tal-ex Spettur. Kien għalhekk li l-esponent se jinkludi f'dan ir-rapport l-operat tal-Ispettur Roderick Zammit, hu Daniel u dak tal-ex deputat Kummissarju Raymond Zammit, missier l-ex Spettur Daniel Zammit.

Il-kunsidra:

Is-Sur Daniel Zammit gradwat B.Com (Hons.) MA (Science in Security and Risk Management) gie ingaggat fil-Korp tal-Pulizija fir-rank ta' Spettur fit-28 ta' April, 2004. Fl-15 ta' Mejju, 2004, gie *posted* fid-Distrett nru. 6, dak ta' Tas-Sliema. Fl-14 ta' Mejju, 2006, gie *posted* ic-CID. Fis-17 ta' Ottubru, 2011, gie *posted*, fid-Distrett 1A tal-Belt. Fl-10 ta' Gunju, 2013, gie *posted* l-Economics Crime Unit. Fis-21 ta' April, 2015 gie *boarded out* mill-Korp.

Roderick Zammit gie ingaggat fil-korp tal-Pulizija fit-28 ta' Frar, 2003 bhala *Probational Constable*. Fit-28 ta' Frar, 2005 gie konfermat bhala *third Class Police Constable*. Fit-28 ta' Frar, 2007 promoss għal *second Class Police Constable*. Fit-12 ta' Lulju, 2007 gie promoss għal Surgeon perjodu ta' *probation*, konfermat fit-12 ta' Lulju, 2008 u promoss għal *second Police Inspector* fit-12 ta' Lulju, 2010. Fis-27 ta' Settembru, 2011 gie promoss għal Spettur bi perjodu ta' *probation* għal sentejn. Fis-27 ta' Settembru, 2013 gie konfermat bhala Spettur tal-Pulizija. Roderick Zammit għadu jservi bħala Spettur tal-Pulizija sal-lum.

Għal dawk li huma *postings* fl-14 ta' Marzu, 2003, Roderick Zammit gie *posted* il-Money Laundering Unit. Bejn Ottubru u Novembru, 2004 serva temporanġament Ta' Kandja mal-Immigranti Illegali. Fl-1 ta' Novembru, 2004 mar lura il-Money Laundering Unit. Fit-12 ta' Ottubru, 2012, gie *posted* fid-Distrett 2 ta' Haż Żebbug, u fl-10 ta' Gunju, 2013, gie *posted* l-Economics Crimes Unit. Fit-3 ta' Lulju, 2015 gie *posted* fid-Distrett nru. 7, dak tal-Hamrun, fejn għadu jservi sal-lum.

L-ex Deputat Kummissarju, Ray Zammit, gie ngaggat l-ewwel darba mal-Korp tal-Pulizija bhala *Probationary Police Constable* fil-21 ta' Frar, 1976. Gie promoss għal *third Class Sergeant* fis-26 ta' Awwissu, 1980. U promoss għal *Probational Police Inspector* fit-2 ta' April, 1987. Fit-13 ta' Settembru, 2000, gie promoss għal Supintendent. U fid-9 ta' Novembru, 2009, promoss għal Assistent Kummissarju. Promoss għal Deputat Kummissarju fis-27 ta' Janmar, 2014. Kien *Acting Commissioner* fit-18 ta' Lulju, 2014 u reġa' irriverta għal *Supstantive Grade* tiegħi, dik ta' Deputat Kummissarju fid-9 ta' Diċembru, 2014. Ray Zammit irtira mill-Korp fuq pensjoni fit-12 ta' Mejju, 2015.

Il-kunsidra:

Illi l-interessi kummerċjali illi għandhom il-familja Zammit huma s-segwenti :

“St Gabriel Residential Homes Limited”, illi twaqqfet fit-2 ta’ Ĝunju, 2010, illi kellha bħala Azzjonisti Michael Gaffarena, Daniel Zammit, Roderick Zammit u Ray Zammit u Dr George Buttigieg. Il-ħlas tar-registrazzjoni ta’ din il-kumpanija sar minn Daniel Zammit fid-29 ta’ Mejju, 2010, u fl-14 ta Awwissu, 2014, Daniel Zammit, Roderick Zammit u Ray Zammit ittrasferew l-ishma tagħhom f’isem ommhom u l-mara Jane Zammit.

“Diabolic Entertainment Limited”, illi twaqqfet fis-16 ta’ Diċembru, 2010, li għandha bħala Azzjonisti Daniel Zammit, Stephen Bonnici u Luke Chetcuti. Id-Diretturi huma Stephen Bonnici u Luke Chetcuti. Il-ħlas tar-registrazzjoni sar minn Daniel Zammit fil-15 ta’ Diċembru, 2010.

“Geras Care Limited”, illi twaqqfet fl-4 ta’ Ottubru, 2014, b’Azzjonisti Joseph Gaffarena u Jane Zammit. Direttur Michael Gaffarena. Fit-8 ta’ Awwissu, 2014, Daniel Zammit hallas il-ħlas tar-registrazzjoni ta’ din il-kumpanija.

“Tyche Consultancy Limited” li twaqqfet fis-7 ta’ mejju, 2015. Bħala Azzjonisti dina għandha lil Daniel Zammit, Roderick Zammit u Francesco Airo’. Bħala Diretturi hemm Daniel Zammit u Francesco Airo’.

“Zurmed Trading Limited” li twaqqfet fid-29 ta’ Mejju, 2015. Għandha bħala Azzjonisti Daniel Zammit, Bernice Farrugia, Deborah Farrugia u Anthony Mario Vella. Bħala Diretturi Daniel Zammit, John Farrugia u Anthony Mario Vella.

Jiġi nnotat li dawn l-aħħar żewġ kumpaniji, Tyche Consultancy Limited u Zurmed Trading Limited gew iffurmati wara li Daniel Zammit hareg mill-Korp tal-Pulizija.

Ikkunsidra:

Għal dak li jirrigwarda l-operat.tal-Ex Spettur Daniel Zammit kif ġia' ingħad, dana ġie ingaġġat fil-Korp tal-Pulizija bħala Spettur fit-28 ta' April, 2004 u għall-ewwel kien sejjer tajjeb u kien jidher li kien sejkollu karriera promettenti mal-Korp tal-Pulizija. Is-superjuri tiegħu rrikonoxxew is-suċċessi li kien qiegħed jagħmel billi ġie trasferit minn Distrett għas-CID, fejn ukoll kien qiegħed jagħmel xogħol siewi.

Dak iż-żmien l-Ispettur Zammit tefā' ghajnejh fuq projekta' fil-Mosta, illi ried jixtri bħala residenza tiegħu. U bejn il-flus li kellu u *loan* milli ha mill-Bank, xtara din il-proprietà. Sa hawn mhemm xejn hażin u ma hemm l-ebda ksur ta' regolamenti il-ġħaliex hija xi haġa normali illi persuna tiegħu *loan* mill-Bank biex tixtri d-dar residenzjali tagħha. Pero' l-Ispettur Zammit kellu skopijiet oħra għal din il-proprietà'. Tant, illi bil-flus illi kellu, waqqa' dinil-proprietà u flokha tella' garaxxijiet, tliet *flats* u *Penthouse* sabiex jinnegozjahom. Hawnhekk l-Ispettur Zammit beda' jixxellef il-paragrafu 7.4.3.1 tal-*Public Service Management Code* peress li l-operat tiegħu ma baqax wieħed limitat għar-residenza tiegħu iż-żda sar operat għall-ispekulazzjoni u b'hekk kien fl-obbligu illi javża lis-Segretarju Permanenti tramite il-Kummissarju ta' dan l-investiment personali illi kien qiegħed jagħmel. Iż-żda minn dan kollu ma sar xejn, l-Ispettur Zammit kompli bil-progett, lestieh, biegħ xi appartamenti u mar joqgħod f'appartament minnhom. L-karriera tiegħu fil-Pulizija kompliet b'mod normali.

F'Dicembru, 2008, l-Ispettur Zammit kien qiegħed fuq xogħol, meta rċieva telefonata biex jaċċedi mal-ewwel Hal Qormi fi Triq id-Drama, fejn ġie rapportat Omiċidju. Irriżulta li l-vittma kien Neville Baldacchino u s-suspettaw kien certa Steve Caruana miżżewwiegħ lil Romina nee' Gaffarena, bint Joe Gaffarena.

Meta l-Ispettur Zammit wasal fuq il-post, kien hemm prezenti diga' numru sostanzjali ta' Pulizija kif ukoll membri tal-familja Gaffarena, illi waslu fuq il-post qabel ma ġew il-Pulizija. L-Ispettur Zammit avża lill-Ispettur Pullicino mill-iskwadra tal-Omiċidji li mill-ewwel ġie fuq il-post u għarraf lill-Magistrat tal-ġħassa sabiex tibda l-Inkjesta. U sejjah ukoll is-*Scene of The Crime Officers* u l-eserti l-oħra li nnomina l-Magistrat inkwerenti.

Bdiet l-investigazzjoni, u Romina Caruana għall-ewwel tat verżjoni li ma tantx kienet taqbel max-xena tad-delit. Pero' l-ghada biddlet din il-verzjoni u kkonfermat dak li kienu qed jissuspettaw mal-ewwel l-investigaturi. U ciee' illi din kellha relazzjoni intima ma' Neville Baldacchino u l-Omicidju sar meta żewġha Steve Caruana issorprendihom f'sitwazzjoni kompromettenti u spara erba' tiri fid-direzzjoni ta' Neville Baldacchino u qatlu.

Fi żmien 48 siegħa, Steve Caruana tressaq il-Qorti biex iwieġeb ghall-akkuži tal-Omiċidju volontarju ta' Neville Baldacchino. Il-kumpilazzjoni bdiet b'mod normali, bid-difiża titlob il-benefiċċju tal-ħelsien mill-arrest. Dana ġie oppost mill-prosekuzzjon u l-Qorti ma laqgħetx it-talba almenu sakemm instemgħu l-provi kollha quddiemha.

La l-prosekuzzjoni u lanqas id-difiża ma qatt talbu li l-kawża tinstema' bil-magħluq, pero' il-Qorti meta dehrilha li certa xhieda kienet sensittiva u biex tipprotegi wkoll ix-xhud li jkun qed jiddeponi, ordnat li certa seduti partikolari jinstemgħu bil-magħluq. Ma kienx hemm degriet wieħed fejn ordnat li l-kawża kollha kellha tinstema' bil-magħluq. Iżda l-Qorti kienet qed tagħmel din l-ordni għal kull seduta fejn dehrilha illi certa xhieda kienet sensittiva. Dina hija xi haġa normali, diskrezzjonal f'id-ejn il-Qorti illi tagħmel tali ordni jekk jidhirla hekk opportun. Sussegwentament, Caruana ingħata l-benefiċċju tal-ħelsien mill-arrest fit-13 ta' Jannar, 2009 (fol. 175 tal-atti) u d-degriet tal-*Prima face* (fol. 183) ingħata ftit wara. Dan id-degriet tal-liberta provvisorja ġie ikkontestat mill-prosekuzzjoni quddiem il-Qorti Kriminali li pero' kkonfermat id-degriet tal-Magistrat fit-22 ta' Jannar, 2009 (fol. 193).

F'dan iż-żmien u ciee' fit-2 ta' Ĝunju, 2009, l-Ispettur Daniel Zammit u hu, allura Surgent Roderick Zammit, xraw biċċa art magħrufa Ta' Marġja sive Ta' Wied Rini fil-Bahrija mingħand certa Alfred Chircop versu l-prezz ta' Euro11650. Dan sar in atti Nutar Dr Malcolm Mangion. Skont l-Ispettur Zammit dan l-akkwist sar għar-rilassament tal-familja.

L-esponent jinnota li minkejja li dan il-kuntratt jidher wieħed normali, il-venditur Alfred Chircop għandu konnessjonijiet qawwija mal-familja Gaffarena tant li Mark Gaffarena hu miżżewweg lin-neputija tal-istess Alfred Chircop. Terġa, is-soċċjeta' Alfaclass Developers Ltd li bieghet l-art lil Chircop hi kollha kemm hi tal-Familja Gaffarena. Anke Romina Caruana (nee' Gaffarena) għandha ishma f'din il-kumpanija. L-esponent jikkonkludi kwindi li sitt xhur

wara d-delitt ta' Hal Qormi, l-Ispettur Daniel Zammit li kien qed jinvestiga l-każ kello kuntatti u interassi personali mal-familja Gaffarena.

Dana poġġieh nettament fiċ-ċensura tal-ewwel skeda tal-*Public Administration Act* Kap 7.1 intitolat "Personal and Professional Behaviour" taħt il-paragrafu "Conflict of Interest" kif ukoll taħt il-paragrafu 7.4.3.1 intitolat "Private Investments" kif jidhru f'paġna 3 u 4 ta' din ir-relazzjoni.

F1-2009 beda l-ewwel inkwiet għall-familja Zammit u l-karriera tagħihom fil-Pulizija meta, l-allura Supretendent Ray Zammit, missier Daniel u Roderick ħassu urtat u nkwestat il-ġħaliex kien qed jiġi maqbuż għall-promozzjoni. U wara li għamel eżami għall-promozzjoni sab illi kien ġie is-sitt wieħed meta riedu ħamsa u kull ma kien hemm bejn is-sitt kandidati, punt wieħed biss.

Ray Zammit beda jaħseb biex itemm il-karriera tiegħu mal-Pulizija u kien għalhekk li l-Ispettur Daniel Zammit ġie f'kuntatt ma' Joe Gaffarena li allura kien jafu bħala missier Romina Caruana, mart Steve Caruana, l-akkużat fl-Omiċidju.

Joe Gaffarena hu karattru dubjuż, b'fedina penali kopjuża, princiċialment fejn jirrigwarda ksur tar-regolamenti u dispożizzjonijiet dwar il-bini u kostruzzjoni. Dak iż-żmien, Daniel Zammit kien miżżewwieg lil Gabriella Buttigieg, avukat, bint il-Gynaecologist, Mr George Buttigieg, u għalhekk nibet il-ħsieb illi l-familja tidħol f'relazzjonijiet kummerċjali ma' Joe Gaffarena sabiex tīgħi imwaqqfa Dar tal-Anzjani li fiha setgħu jipparteċipaw Ray Zammit min-naħħa tas-Sigurta', it-Tabib Buttigieg min-naħħa medika, u Joe Gaffarena mil-lat kummerċjali. Kien għalhekk li giet imwaqqfa is-socjeta' St Gabriel Residential Homes Limited, illi għiet inkorporata fit-2 ta' Ĝunju, 2010.

Daniel Zammit ha parti attiva fil-formazzjoni ta' din il-kumpanija u Itaq'a kemm-il darba ma' Joe Gaffarena, kif ukoll mal-Perit Paul Camilleri u mar sikkrit l-uffiċċini tal-MEPA sabiex jirrispondi xi kweżiti illi jkunu inqalgħu. Il-proġett jidher li kien ġie stradat mhux hażin peress li l-Perit inkarigat, kien diġa' lesta l-pjanti u għiet identifikata biċċa art il-Ħamrun fejn seta' jsir dan il-proġett.

Ma hemmx dubju, li għalhekk l-Ispettur Zammit kelli konflitt serju ta' interress u mar kontra d-dispożizzjonijiet tal-Kap 7 tal-*Public Service Management Code*. Senjament il-provvedimenti intestati 7.1.6.1/2/3 u ukoll dak li jirrigwarda

I-investimenti privati 7.4.3.1/2 ukoll l-art 9 tal-Kap 164 art 1 (k) tat-Tieni Skeda tal-Legislazzjoni Sussidjarja 164.01 magħruf bħala Regolamenti dwar il-Pulizija ta' Malta.

Daniel Zammit ma jinnegax illi għamel ġażin tant illi quddiem l-esponent iddikjara illi “with hindsight” ma kienx jidħol għal din il-biċċa xogħol. *Ex admissis* Ray Zammit, Daniel Zammit u Roderick Zammit ma talbux il-permess tas-superjuri tagħhom biex jidħlu għal dan il-proġett. L-iskuża kienet li dan il-proġett qatt ma rrenda profit, qatt ma beda jaħdem u għalhekk ma kien hemm xejn x’tirraporta lis-Superjuri tagħhom. Din l-iskuża ma tistax tiġi aċċettata peress li l-artikoli fuq imsemmija tal-*Public Service Management Code* kif ukoll l-Avviz Legali 164.01 u l-Kap 164 jgħid ċar li għal xi ħaġa bħal din l-applikanti bilfors kellhom ikollhom il-permess tas-superjuri tagħhom. Bħallikieku dana mhux biżżejjed, Daniel Zammit sar Azzjonist fil-kumpanija “Diabolic Entertainment Limited” li ġiet imwaqqfa fis-16 ta’ Diċembru tal-2010. Hawn ukoll Daniel Zammit ma talab l-ebda permess sabiex jinvesti f’din il-kumpanija illi suppost kellha tipprovdi servizzi ta’ *I Marketing* skont ma jidher mill-*Objects* tal-istess kumpanija. Hawn ukoll, Daniel Zammit kiser il-provedimenti fuq imsemmija tal-*Public Service Management Code*, tal-Avviz Legali 164.01 u l-Kap 164.

Sadanittant f’dawk l-erba’ snin bejn l-2010 u 2014 ġraw ħafna affarijiet fil-familja Zammit. Principalment is-separazzjoni ta’ Daniel Zammit minn ma’ martu Gabriella fejn allura l-proġett ta’ St Gabriel Residential Homes gie mheded aktar u aktar meta it-Tabib George Buttigieg irrifjuta li jċedi mingħajr kumpens l-ishma tiegħi f’din il-kumpanija. Għalhekk ġiet imwaqqfa kumpanija oħra, Geras Care Limited fit-8 ta’ Ottubru tal-2014, illi kellha bħala Azzjonisti lil Joseph Gaffarena u Jane Zammit, omm Roderick u Daniel u mart Ray Zammit. Direttur Michael Gaffarena iben Joseph Gaffarena.

Għalkemm teknikament Ray Zammit, Daniel Zammit u Roderick Zammit mhumiex involuti f’din il-kumpanija, peress li l-ishma qiegħdin f’isem ommhom Jane Zammit, fit-8 ta’ Awwissu tal-2014, Daniel Zammit hallas għar-registrazzjoni ta’ din il-kumpanija.

F’dan iż-żmien kollu Daniel Zammit baqa’ prosekutur fil-kawża kontra Steve Caruana, u l-kumpilazzjoni baqqi għaddejja għalkemm kien hemm xi drabi fejn il-prosekuzzjoni ma dehritx biex tmexxi l-kawża. Pero’ dawni kienu sitwazzjonijiet iż-żolati. L-ikbar intopp li faċċat din il-kawza pero’ kienet il-

kwistjoni legali dwar is-swabs li kellhom jittieħdu minn Romina Caruana għal fini ta' komparazzjoni ma' *tissues* li instabu fix-xena tad-delitt.

L-avukat ta' Romina Caruana oġgezzjona illi jittieħdu dawn l-iswabs peress li dehrlu li bħala mart l-akkużat ma kinitx a *competent and compellable witness* u allura ma kienx legali li jittieħdu *swabs* minnha. L-ewwel darba li nqalghet din il-kwistjoni kien fil-21 ta' Jannar tal-2010 (fol 533). U fil-15 ta' Mejju tal-2012, saret talba formal i min naħha tad-difiża għal Referenza Kostituzzjonali (fol 652). Għal din it-talba saret opposizzjoni u Nota ta' sottomissionijiet iffirmata minn Daniel Zammit (fol 722).

Fit-30 ta' Mejju tal-2013 il-Qorti tal-Magistrati tat id-degriet tagħha u laqqħet it-talba sabiex il-kwistjoni tīgi ventilata quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili, Sede Kostituzzjonali. Il-kwistjoni għadha pendent quddiem dik il-Qorti u peress li kienet il-Qorti tal-Magistrati li rriferiet il-kwistjoni, kellha tieqaf milli tkompli bis-smieġħ tax-xhieda u għalhekk ftit li xejn sar progress fil-kawza.

Minn dakinhar li Daniel Zammit ippreżenta in-Nota ta' Sottomissionijiet tiegħu ma jidħirx li ħa parti attiva oħra fl-andament ta' dik il-kawża u issa tidher li hija stallata u ma jidħirx li hemm xi Spettur iehor assenjat għal din il-kawża wara li Daniel Zammit spicċa minn mal-Korp tal-Pulizija. Ghad li fis-seduta tat-2 ta' Gunju tal-2015 (fol 819) deher l-Ispettur Josric Mifsud u għas-seduta tal-14 ta' Lulju tal-2015 (fol 827) ma deher hadd għall-prosekuzzjoni.

L-esponent jirrileva illi minkejja din il-kwistjoni li hemm quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili, Sede Kostituzzjonali hija akademikament ferm interessanti, mil-lat prattiku mhi se sservi xejn għal din il-kawża īlief bħala skuža biex ma jsir xejn quddiem il-Qorti tal-Magistrati u li l-kawża tkompli titwal.

Illi l-bżonn għat-tehid ta' dawn is-swabs ta' Romina Caruana qam wara li Dr Marisa Cassar li ġiet imqabbda biex tieħu *profile* ta' DNA minn xi *tissues* illi nstabu ħdejn is-sodda fejn allegatament kienu Neville Baldacchino u Romina Caruana sabet, illi wieħed mill-profili kien dak femminili u kien għalhekk li l-prosekuzzjoni talbet illi jittieħdu kampjuni ta' Romina Caruana sabiex jsir eżami komparattiv ma' dak il-profil li ħarġet Dr Marisa Cassar.

L-esponent pero' jinnota illi ġie stabbilit minn provi oħra inkluż l-istqarrijiet tal-akkużat u Romina Caruana li din tal-aħħar kellha relazzjoni intima ma' Neville Baldacchino u hemm provi ċirkostanzjali li waslu għall-konkluzzjoni waħda illi fil-ħin tad-delitt Neville Baldacchino u Romina Caruana kienu għadhom kif

kellhom relazzjonijiet sesswali bejniethom. Għalhekk din il-prova permezz tal-kampjuni meħuda minn Romina Caruana mhu ser tiprova xejn li mhux magħruf diga'. U kien ikun ferm aktar prattiku li kieku l-prosekuzzjoni irrinunzjat għat-tħejit ta' dawn il-kampjuni u l-kawża tkompliet mingħajr xkiel.

Forsi fuq dan il-punt ta' min jittieħed il-parir tal-Avukat Generali għandux jissokta b'din il-kwistjoni jew le.

Barra din il-kwistjoni, irriżulta inkwetanti għall-esponent li:

L-ewwelnett l-investigazzjoni tal-Pulizija għiet kompromessa mill-familja Gaffarena li waslet fuq ix-xena tad-delitt qabel il-Pulizija.

It-tieni, iż-żmien twil esagerat biex ġarget l-informazzjoni mill-*mobile phones* li gew elevati mill-Pulizija. Dawn il-*phones* probabbilment kienu f'idejn il-familja Gaffarena qabel ma ġew f'idejn il-Pulizija.

It-tielet u l-aktar inkwetanti hu l-fatt li l-lok fejn sar id-delitt twaqqa' u floka telgħu block appartamenti. Mahux magħruf min ta dan il-permess, (jekk filfatt intalab!) żgur li l-Qorti ma kenix adita għalhekk għax ma rriżulta ebda rikors u degriet biex il-lok jitwaqqha'.

Ikkunsidra:

Illi rigward il-ħbiberija ta' Daniel Zammit u ħu h Roderick ma' Ugo Chetcuti jingħad li dan tal-ahħar huwa ukoll karattru dubjuż, b'fedina penali ferm kopjuža principalment bi ksur kontinwu u regolari tar-regolamenti dwar l-użu u żamma ta' stabbilimenti ta' divertiment f'Paceville, liema stabbilimenti joffru fost affarrijiet oħra, xorb, birer u alkohol. Kemm Daniel kif ukoll Roderick jgħidu illi l-konoxxa tagħhom ma' Ugo hija waħda każwali.... ta' saħħa u bongu! Dan pero' ma jidherx li huwa l-każ. Jidher li hemm ħbiberija profonda bejniethom, tant li Daniel organizza *birthday party* għal ħu h Roderick fil-Villa li għandu Ugo Chetcuti l-Madliena. Ma kienx prudenti illi żewġ Spetturi tal-pulizija jidher fil-kumpanija regolari tal-persuna ta' Ugo Chetcuti. U dan imur nettament kontra id-dispożizzjoni 8(d) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 164.01.

L-esponent jirrileva illi dan l-artikolu jibda bil-kliem “iqiegħad lilu nnifsu taħt obbligazzjoni pekunarja favur xi ħadd li jkollu hanut tax-Xorb...” (ara l-qbija tal-art kif jidher fil-bidu ta' dan ir-rapport). L-esponent jirrileva illi din l-obbligazzjoni pekunarja ma tfissirx biss obbligazzjoni finanzjarja ta' flus kontanti iżda għandha tinqara fl-aktar sens wiesa tal-kelma kif normalment tigi

interpretata klawsola bħal din taħt il-Liġi generali. Meta l-artikolu jissemma' obbligazzjoni pekunarja dana tfisser kwalunkwe obbligazzjoni ta' liema xorta tkun.

Il-fatt illi żewg Spetturi organizzaw *birthday party* fil-Villa ta' Ugo Chetcuti anki jekk ma ħalsu xejn għal dan l-avveniment, xorta ipoġġihom taħt obbligazzjoni pekunarja fis-sens tal-Liġi peress li jhossuhom obbligati versu Chetcuti talli pprovdilhom il-post għal dan l-avveniment.

Ikkunsidra:

Għal dak li jirrigwarda l-operat ta' Ray Zammit meta huwa sar Azzjonist fil-kumpanija St Gabriel Residential Homes Limited fit-2 ta' Gunju tal-2010, kien jokkupa l-kariga ta' Assistant Kummissarju fil-Korp tal-Pulizija. *Ex admissis* dan ma talab l-ebda permess la mill-Kummissarju u lanqas mill-Permanent Secretary sabiex ikun hekk azzjonist.

Anki jekk ma ħa l-ebda parti fit-treggija ta' dik il-kumpanija, xorta mar kontrà l-provvedimenti tal-kapitolu 7 tal-*Public Service Management Code* speċjalment dak intestat "Private Investments" Il-paragrafu 7.4.3.1/2 (a)(b)(c). Peress li hu probabbli illi Ray Zammit ma ta l-ebda kontribut għal dak li huwa xogħol għal din il-kumpanija, allura ma kisirx id-dispożizzjonijiet l-oħra illi hemm imsemmija fil-bidu ta' din ir-relazzjoni.

Ikkunsidra:

Għal dak li jirrigwarda l-Ispettur Roderick Zammit, l-esponent jinno ta' li dana għadu attiv fis-servizz tal-Pulizija sal-lum. Irrizulta illi fis-7 ta' Mejju tal-2015 dahal bħala azzjonist fil-kumpanija Tyche Consultancy Limit li għandha l-ġhan illi tipprovdi servizzi wiesa ta' konsultazzjoni kemm dawk finanzjarji kif ukoll kemm dawk li tikkonċerna proprjeta'. Firxa wiesa ta' prodotti finanzjarji. Dak iż-żmien Roderick Zammit kien qiegħed stazzjonat l-*Economic Crimes Unit*, liema Unit ġie imwaqqaf apposta biex iżomm għajnejh fuq transazzjonijiet finanzjarji li jistgħu jidhru sußpettużi jew skuża għal hasil ta' flus.

Roderick Zammit jgħid li huwa *sleeping partner* u ma jikkontribwixxi l-ebda xogħol għal din il-kumpanija. *Ex admissis* ma avża lil ħadd meta akkwista dawn l-ishma. B'dan l-agħir, l-Ispettur Roderick Zammit mar kontra l-Kapitolu 7 tal-*Public Service Management Code*. Senjament illi l-paragrafu intestat “Private Investments” u cioe’ l-art 7.4.3.1/2 (a)(b)(c) u stante il-ħbibierija illi għandu ma’ Ugo Chetcuti, il-preżenza tiegħu fl-istabbilimenti imsemmija mhux negata, ir-riċeviment illi ġie organizzat fil-Villa tal-istess Ugo Chetcuti jpoġġi lil Roderick Zammit ukoll fic-ċensura tal-art 1(k) tat-tieni Skeda tal-LS 164.01 kif ukoll l-art 8 (d) tal-istess LS 164.01.

Finalment, l-esponent jagħmel referenza għal *terms of appointment* tal-1 ta’ Lulju tal-2015. Jikkonkludi:

Illi għal dak li jirrigwarda l-kweżit intestat numru wieħed - Dak iż-żmien u fissa-snin ta’ wara kien ufficjal pubbliku u membru tal-Korp tal-Pulizija, Daniel Zammit matul il-perkors ta’ investigazzjoni u/jew prosekuzzjoni fil-proċeduri kollha li ttieħdu wara l-Omiċidju ta’ certu Neville Baldacchino f'Dicembru tas-sena 2008, ma mexiex skont l-Etika u l-proċeduri li jirregolaw l-operat tiegħu;

It-tieni - Ma segwiex il-proċeduri kollha stabbiliti fejn jidħlu interassi privati li kellu jew għandu l-ex Spettur Daniel Zammit;

Rigward it-tielet kweżit - l-esponenti investiga ukoll li l-Ex Deputat Kummissarju Ray Zammit u l-Ispettur Roderick Zammit u jsib li l-operat tagħhom kien ċensurabbi bil-mod kif espost f'din ir-relazzjoni.

Għal dak li jirrigwarda l-adegwatezza tal-proċeduri eżistenti l-esponent iħoss illi dawna huma adegwati, ikopru s-sitwazzjonijiet kollha possibbi. M'għandux rakkomandazzjonijiet x’jagħmel ħlief dawna jkunu aktar esposti u mgħarfa lill-membri kollha tal-Korp tal-Pulizija waqt it-Taħriġ tagħhom.

Tant l-esponenti għandu x’jissottometti għas-savju ġudizzju tiegħek.



Imħallef Michael Mallia 26.07.2015

Joseph Muscat
Premier Minister
AUBERGE DE CASTILLE, VALLETTA, MALTA

24 ta' Luju 2015

Lili-Jmhallef Emeritu Dottor Michael Mallia

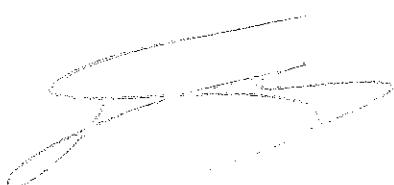
Letter from Dr. Michael Mallia

Nirreferi għall-inkiesta redetta minnek rħar il-21 ta' Luju, 2015 dwar l-operat tal-ex-Spetturi tal-Pulizija Daniel Zammit wara n-nomina tal-1 ta' Luju, 2015.

Fil-konkluzjonijiet tiegħek inti tajt gudizzju dwar l-agħir ta' l-ex-Spetturi Daniel Zammit, l-ex Deputat Kummissarju (u illum Kap Ezekuttiw ta' Agenzija tal-Gvern) Ray Zammit u l-Ispettore Roderick Zammit.

Inkon grat jekk tindikali x'inhuma l-passi dixxpliñarji jew xorta ohra li fil-fehma tiegħek huma approprijati li jiġi tiegħi fil-konfront tat-thiet persuni imsemmija.

Insejji għalik,



Joseph Muscat
Prim Ministru

27 ta' Lulju, 2015

Onorevoli Prim Ministro,

B'referenza għall-ittra tiegħek tal-24 ta' Lulju, wara li ġadu in konsiderazzjoni I-konklużjoni tal-inkjestä minni kondotta datata 21 ta' Lulju 2015, ninnota li l-ex Deputat Kummissarju Ray Zammit m'għadux fis-servizz pubbliku peress illi l-posizzjoni tiegħu illum, Kap Eżekuttiv ta' Aġenzija tal-Gvern ma tinkwadrax ruħha f'tali servizz. Pero' ma jidhirl ix-xien għad-daqshekk serja u kieku kien għadu fis-servizz kont mirrikomanda li jkun suġġett għal dixxiplina sommarja fil-kuntest tal-paragrafu 10.5.3 tal-kapitolu "Discipline" tal-Public Service Management Code.

Il-Każ tal-ex Spettur Daniel Zammit hu ferm aktar serju peress li l-aġiř tiegħu ikkomprometta l-posizzjoni tiegħu bhala spettur tal-Pulizija liema posizzjoni tpoġġieh nettament taħt il-kategorija 10.9.1 (1) u (c) bħal tkeċċija mis-servizz wara li jkun għadda minn proċeduri dixxiplinari f'hdan il-PSC. Daniel Zammit pero' irtira b'pensjoni mis-servizz pubbliku gabel ma bdew proċeduri dixxiplinari fil-konfront tiegħu u għalhekk, hu dibattibbi kemm jistgħu jaġplikaw id-disposizzjonijiet dixxiplinari intestati 10.10.1/2/3 peress li dawnha kollha jikkontemplaw is-sitwazzjoni fejn uffiċjal pubbliku jirtira jew jirriżenja meta jkollu pendentni proċeduri dixxiplinari. Mhix kontemplata sitwazzjoni fejn jistgħu jirriżultaw nuqqasijiet serji, soġġetti għal proċeduri dixxiplinari wara li l-uffiċjal pubbliku jkun telaq mis-servizz. L-uniku haġa li tista' ssir hi li jittieħdu proċeduri kriminali għal favoriġġament (trading in influence). Fuq dan pero', nħalli l-ġudizzju f'idejn l-Avukat Ĝenerali biex jaġixxi kif jidhirlu aħjar opportun, tenut kont il-provi li rriżultaw u oħrajn li forsi għad jirriżultaw fil-futur. Għal dak li jirrigwarda miżuri dixxiplinari amministrattivi, minkejja l-irregolaritajiet serji li wettaq, ma jidhix li hemm xi miżura jew sanżjoni li tista' tittieħed fil-konfront tiegħu.

Rigward l-ispettur Roderick Zammit dan għandu l-ewwelnett jaqta' kull kuntatt u legami ma' Ugo Chetcuti u m'għandux jidher li qed jiffrekwenta clubs minn tiegħu jew 'Gentleman's Clubs' huma fejn huma. It-tieni, rigward is-soċċjeta Tyche Consultancy minkejja li sa issa ma rriżulta xejn irregolari f'din il-kumpanija u l-assocjazzjoni tagħha ma' Francesco Airo', mhuwiex desiderabbi li spettur tal-Pulizija jkun assoċċjat f'kumpanija li tipprovd firxa wiesa' ta' servizzi finanzjari fejn dawn mhumiex čarament delineati u għalhekk għandu jiġi mgiegħel jiddisponi minn dawn l-lishma fl-aqsar żmien possibli. Dana ngħadd, nirrakkomanda li, f'dan il-punt ta' żmien u sakemm ma tirriżulta xi ħaga aktar serja fil-konfront ta' din is-soċċjeta u Francesco Airo', l-ispettur Roderick Zammit għandu jkun soġġett għal miżuri dixxiplinari mill-Kummissarju tal-Pulizija fil-kuntest tal-art 20 tat-tieni skeda tal-Malta Police Regulations SL 164.01.

Filwaqt li nispera li b'din ir-risposta ssodisfajt il-kweżit tiegħek nibqa' dejjem, u nselli għalik.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Mallia".

MICHAEL MALLIA

Imħallef